



Република Србија

КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ

КОНКУРЕНЦИЈЕ

Број: 6/0-02-754/2013-3

Датум: 6. децембар 2013. године

Београд

Председник Комисије за заштиту конкуренције на основу члана 37. став 2. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/2013) и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 47/2011), одлучујући по пријави концентрације заведеној под бројем 6/0-02-754/2013-1, коју је по приложеном пуномоћју поднела Беба Милетић, адвокат из Београда, ул. Облаковска бр. 28, у име друштва „Portinvest Limited“, са регистрованим седиштем на адреси Julia House 3, Themistokli Dervi Street P.C. 1066, Никозија, Кипар, регистрованог под бројем 274277, дана 6. децембра 2013. године, доноси следеће

РЕШЕЊЕ

I ОДОБРАВА СЕ у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем непосредне контроле од стране друштва „Portinvest Limited“, са регистрованим седиштем на адреси Julia House 3, Themistokli Dervi Street P.C. 1066, Никозија, Кипар, регистрованог под бројем 274277, над друштвом „Revistonto Commercial ltd“, које је основано и послује у складу са законима Кипра, под регистарским бројем 303844, са седиштем на адреси Arch Makariou III, 155, Proteas House, 5 спрат 3026, Лимасол, Кипар, до чега долази на основу преузимања 100% удела у циљном друштву од претходних власника тих удела.

II УТВРЂУЈЕ СЕ да је подносилац пријаве и стичалац контроле у предметној концентрацији у предвиђеном року извршио уплату износа од 25.000,00 (двадесетпет хиљада и 00/100) ЕУР на девизни рачун Комисије за заштиту конкуренције отворен код Народне банке Србије, што представља одговарајућу висину накнаде за издавање решења о одобравању концентрације у скраћеном поступку из чл. 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције.

Образложење

Друштво „Portinvest Limited“ са Кипра (у даљем тексту: Portinvest, или подносилац пријаве), преко адвоката Бебе Милетић из Београда, ул. Облаковска бр. 28, поднело је дана 26. новембра 2013. године пријаву концентрације (у даљем тексту: пријава). Предметна пријава, у свим својим деловима усаглашена је са Уредбом о садржају и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“ бр. 89/2009 – у даљем тексту: Уредба). Подносилац

пријаве доставио је доказ о извршеној уплати прописане висине таксе за издавање акта Комисије за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија), која је извршена 29. новембра о.г. Од стране Народне банке Србије, Комисији је такође 29. новембра 2013. године достављен извод о пријему уплате на девизни рачун Комисије, отворен у Народној банци Србије, са позивом на број предмета 6/0-02-754/2013-1. Подносилац је у својој пријави поставио захтев да Комисија о овој пријави одлучи у скраћеном поступку, а међу разлозима због којих се предлаже овакав поступак наводи следеће чињенице. Прво, указује да је у конкретном случају реч о екстериторијалној концентрацији, те да њени учесници нису активни на релевантном тржишту у Републици Србији. Даље, подносилац пријаве указује и на то да разлог за пријаву ове концентрације Комисији, проистиче из прихода који у Републици Србији остварује компанија која припада истој групи друштава којој припада и подносилац пријаве, а која је на нашем националном тржишту у свом пословању активна на другом релевантном тржишту од оног на коме се концентрација спроводи.

Portinvest је друштво које је основано и послује у складу са законима Кипра, а седиште му је у Никозији. Оно је у целости зависно друштво кипарске компаније „SCM Limited“, а она је члан истоимене украјинске компаније – „SCM (Sistem Capital Managment)“. Овај украјински конгломерат примарно је фокусиран на пет кључних активности, а то су: металургија и рударство, производња и дистрибуција електричне енергије, финансије (што укључује банкарске послове и послове осигурања), телекомуникације и некретнине. Осим наведених области пословања, SCM обавља активности и у области медија, трговине нафтом и дериватима, ископавања глине, затим у хотелијерству, пољопривреди, транспорту и бројним другим областима. Portinvest, односно истоимена група друштава „покрива“ онај део SCM-овог бизниса, који се односи на сферу транспорта (укључујући и услуге допремања до луке, услуге преноса на копну и мору, услуге железничког превоза, као и шпедитерске услуге). Подносилац пријаве, у склопу приложене документације доставио је све прописане индикаторе пословања, како непосредног подносиоца пријаве, тако и групе којој он припада – SCM. Такви подаци се односе на број запослених радника ових друштава, током три године које претходе години спровођења концентрације, податке о њиховом оствареном приходу у дефинисаном периоду посматрања, као и бројне друге захтеване податке прописане Уредбом, који се налазе у списима предмета.

Кипарско друштво „Revistonto Commercial ltd“ (у даљем тексту: Revistonto, или циљно друштво), јесте друштво које је основано почетком 2012. године, и тренутно не обавља пословне активности. Циљно друштво нема успостављене пословне односе са компанијама у Републици Србији (као ни са добављачима, купцима, или конкурентима), односно нема никакав облик ни посредне, ни непосредне активности на тржишту Републике Србије. Мада је друштво Revistonto тренутно неактивно, оно ужива одређена права везана за некретнине, односно, преко својих зависних друштава има власништво над земљиштем површине од око 40 хектара, које се налази у украјинској области Одеса, недалеко од луке Јужњи (Yuzhny). У смислу претходно изнетих чињеница, Комисија је закључила да су активности овог друштва ограничене на територију Украјине, те да се предложена купопродајна трансакција која се односи на преузимање циљног друштва, спроводи на тржишту комерцијалног

сектора некретнина у региону Одеса – Украјина. Циљно друштво има 2 зависна друштва, од којих у једном има половични удео у власништву над њим (друштво „Terra-Spetsinvest“), а друго зависно друштво јесте „Terra-Cominvest“, у чијем власништву Revistonto партиципира са 95%. Ова два зависна друштва циљног друштва, имају власништво над претходно поменутиим земљишним поседом, који је тренутно регистрован као пољопривредно земљиште у Одеси. Revistonto намерава да реализује пренамену овог земљишта, ради изградње лучког терминала и инфраструктуре на истом.

Предметну пријаву подносилац је доставио Комисији из разлога што учесници концентрације на светском тржишту остварују приход већи од 100 милиона ЕУР, док је приход једног од учесника концентрације – остварен у Републици Србији, преко друштва које припада истој групи као и тај учесник, у претходној обрачунској години износио више од 10 милиона ЕУР. На тај начин, предложена трансакција испуњава прагове садржане у члану 61. став 1. тачка 1) Закона, при чијем достизању постоји обавеза подношења пријаве концентрације. Једино повезано друштво са подносиоцем пријаве и стицаоцем контроле у предметној пословној трансакцији, које је регистровано и активно у Републици Србији, јесте друштво „Metinvest SMC Beograd“. Претежна регистрована делатност овог домаћег друштва које је основано 2008. године, јесте трговина на велико металима и металним рудама (шифра: 51520). Примарно се бави набавком – увозом дугуљастих производа од челика (цеви, челичних профила и челичних кутија) и њиховом продајом у Србији, као и на другим тржиштима бивше Југославије.

Као акт о концентрацији, односно правни основ њеног спровођења, друштво Portinvest доставило је Комисији Писмо о намерама, које су дана 21. новембра 2013. године потписале све стране заинтересоване за спровођење пријављене пословне трансакције. Овај документ Комисији је достављен у оригиналном тексту и његовом преводу на српски језик. Писмо о намерама Комисија је прихватила као исправан документ и усвојила га као валидан правни основ за спровођење предметне концентрације. Његове стране су сви учесници предметне трансакције, при чему је Portinvest потписник овог документа на страни и у име купца. Тренутни власник 100% удела у циљном друштву и продавац тих удела у овој купопродајној трансакцији, јесте друштво „Resano Trading Ltd“, основано и регистровано у Тортоли – Британска девичанска острва. Коначно, један од потписника Писма о намерама, јесте друштво над којим ће спровођењем ове концентрације бити измењен и његов власник и контролор, а то је друштво Revistonto – овде циљно друштво.

Пословни сектор на који се односи ова концентрација, јесте сектор пружања лучких услуга, у односу на коју околност је од стране подносиоца пријаве, предложено да се, као релевантно тржиште производа одреди тржиште пружања лучких услуга, а Комисија је с обзиром на природу концентрације овакав предлог прихватила као исправан. Истовремено, на основу тога што ће активности учесника концентрације у претходно наведеној области пословања, бити ограничене само на тржиште пружања лучких услуга у Украјини, Комисија је оценила да пријављена концентрација не може имати, односно да неће имати никакве ефекте на упоредном релевантном тржишту, односно пружању лучких услуга у Републици Србији. Процес изградње и стављања у

функцију лучког терминала и укупне пратеће инфраструктуре, условљава да ће се циљно друштво преко својих наведених зависних друштава, односно Portinvest, као његов нови – будући власник, укључити у дефинисано релевантно тржиште тек по истеку периода од 2 до 5 година, колики временски рок је неопходан за грађевинско извршавање радова везаних за функционалну припрему будућег терминала. Генеричким називом „услуге лучког терминала“, обухваћен је читав низ специфичних услуга, чије извршавање обезбеђују оператори лучких терминала, укључујући утовар, истовар и ношење терета (познате као лучке услуге), одржавање магацина за складиштење робе и пружање услуга превоза робе из луке. Услуге лучког терминала се обично сматрају различитим од посебног (али суседног) сектора шпедиције. Циљно друштво није активно у сектору шпедиције и у овом тренутку не намерава да се активира у том сектору у будућности, због чега ова делатност у предметној пријави није детаљније третирана.

У достављеној документацији, подносилац пријаве позвао се на познату праксу Европске комисије у одлукама које је донела у предметној области пословања. Интерпретираној пракси ЕК која је садржана у поднетој пријави, Комисија је дала само важност општих информација, али не и оних које су од значаја за доношење одлуке Комисије у овом управном поступку. Наиме, подносилац пријаве је указао на то да се лучки терминали могу међусобно разликовати у зависности од врсте робе којом рукују (контејнерски терет, roll-on/roll-off терет – углавном возила, расути терет – дуван, кафа, шећер, дрво, челик, посебни терети у односу на агрегатно стање робе којом се рукује – нпр. течни терет као што су гас, или нафта). При томе, свака од наведених врста терета захтева посебне алате, опрему и складишта на терминалу у луци, и може представљати посебно релевантно тржиште лучких терминала. С обзиром на географско подручје у коме ће се ова концентрација догодити, као и територију на којој може условити одређене ефекте у области конкуренције, при чему такву географску област не представља наше национално тржиште, то је становиште Комисије да у конкретном случају претходно наведена могућа сегментација услуга лучког терминала није потребна. Наиме, без обзира на то како се и колико широко у односу на претходне напомене релевантно тржиште дефинише, неће бити никаквих преклапања између страна, нити пораста тржишног удела (који за учеснике ове концентрације у дефинисаној – релевантној области активности у Србији износи нула). Због тога ова концентрација, према оцени Комисије, неће имати никаквог негативног утицаја на конкуренцију у Републици Србији, а посебно неће довести до стварања или јачања доминантног положаја. Будући да ниједна од страна, како је претходно указано, не послује на тржишту пружања лучких услуга у Републици Србији, то подносилац пријаве не располаже подацима о конкуренцији у предметној области у Републици Србији. У циљу давања потпуних информација, Комисији је од стране подносиоца пријаве достављен списак главних конкурената који су активни у пружању лучких услуга у Украјини и исти се налази у списима предмета.

Основи мотив преузимања циљног друштва од стране подносиоца пријаве, проистиче из пословних и развојних планова компаније Portinvest и украјинског конгломерата – SCM, коме ово друштво припада. Лука у којој ће у наредним годинама (у року, односно временском интервалу, који је претходно

опредељен), а на основу спровођења ове концентрације, бити изграђен лучки терминал за расути терет, обезбедиће украјинској компанији вишеструке користи, а посебно у смислу „покривања“ експанзивних трговинских токова између Украјине и европских земаља, као и осталих држава широм света. То значи да ће након планиране изградње оваквог лучког терминала, стицалац контроле над циљним друштвом, као и група којој он припада, у значајној мери смањити како трошкове испоруке, тако и ослањање на трећа лица као могуће пружаоце услуга лучких терминала. Коначно, у овом тренутку оквирни планови и пројекти коришћења предметног лучког терминала за расути терет, сугеришу очекивања да ће осим за власника терминала, део расположивих капацитета бити стављен на располагање и свим осталим заинтересованим корисницима модерних услуга лучких терминала, какве ће бити оне које ће понудити циљно друштво у предметној концентрацији.

На основу свих битних чињеница утврђених у предметном управном поступку, Комисија констатује да предложена трансакција неће произвести никакве, непосредне или посредне, краткорочне или дугорочне негативне ефекте на релевантном тржишту Републике Србије. Због тога се, у конкретном случају ради о дозвољеној концентрацији у смислу члана 19. Закона, па је одлучено као у диспозитиву.

Поука о правном леку:

Ово решење је коначно у управном поступку. Против овог решења може се поднети тужба Управном суду у року од 30 дана од дана достављања решења.

ПРЕДСЕДНИКА КОМИСИЈЕ

Весна Јанковић

Доставити:

- пуномоћнику подносиоца
адвокату Беби Милетић,
ул. Облаковска бр. 28,
11000 Београд;
- Сектору за материјално – финансијске послове;
- Архиви